



انجمن تئاتر ایران و آلمان
Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.

برنامه‌ی بیست و ششمین فستیوال تئاتر ایرانی - کلن "یک فستیوال چندمضمونی"

| | | |
|-------------------|---------------------------|--|
| | 21:00 - 22:00 | "اگر که عشق گناه است" گروه تئاتر دریچه از فرانکفورت گردآورنده: زیلا مساعد تنظیم متن و کارگردانی: نیلوفر بیضایی (به زبان فارسی - بالانویس آلمانی) |
| یکشنبه 03.11.2019 | 14:00 - 15:00 از ۵ سال | نمایش کودکان "ملکه‌ی برفی" گروه تئاتر هوریزون از کلن متن: هانس کریستین آندرسن کارگردان: آنیا شونه (به زبان آلمانی) |
| | 18:30 - 19:45 | "تفتیش واژه‌ها" از اتریش متن: پویان مقدسی کارگردان: نیلوفر فرحمند (به زبان فارسی) |
| | 20:30 - 21:30 | "جادوی دلک‌ها" از فرانسه تنظیم و کارگردانی: بالتازار گولیه (به زبان دلک‌ها) |

* * *

بهای بلیط برای هر نمایش: ۱۵ یورو / ۱۲ یورو با تخفیف
بهای بلیط برای دو نمایش در یک شب: ۲۰ یورو
بهای بلیط تئاتر کودکان: ۷ یورو
بهای بلیط برای کل فستیوال: ۷۵ یورو
اطلاعات و رزرو بلیط: 0163 / 2695142

* * *

| | | |
|---------------------------------------|---------------|--|
| برنامه‌های تئوریک (ورود آزاد) | | |
| مکان هر سه برنامه: کافه تئاتر هوریزون | | |
| جمعه 01.11.2019 | 14:45 - 17:00 | نمایشنامه‌خوانی: "در سوگ کاظم اشتری" متن: سپیده خسروجاه تنظیم: ژاله شعاری (به زبان فارسی) |
| شنبه 02.11.2019 | 14:45 - 17:00 | نمایشنامه‌خوانی: "شتر قربانی" متن و خوانش: ابراهیم مکی (به زبان فارسی) |
| یکشنبه 03.11.2019 | 14:45 - 17:00 | بحث و گفتگو "روند تغییر و تحول اینتراسیون در جامعه‌ی امروز آلمان" منوچهر رادین / بهرخ بابایی (به زبان فارسی) |

* * *

Deutsch – Iranisches Theaterforum e. V.
Postfach 7073, 53070 Bonn
Tel.: 0228 / 256720
Mobile: 0163 / 2695142
Email: behrokhbabai@yahoo.de
www.dit-forum.com

Bankverbindung: Commerzbank Bonn
IBAN: DE85380400070113968200
BIC: COBADEFFXX

* * *

| | | |
|--|----------------------------|---|
| 27.10.2019 Bürgerhaus Kalk Kalk-Mülheimer-Str. 58 51103 Köln | | |
| یکشنبه 27.10.2019 | 18:00 - 19:30 ورود آزاد | "افتتاحیه" گزارش فستیوال: بهرخ بابایی *** موسیقی پیانو: یرمیاس ممقانی *** چهره‌هایی از تئاترورزان اسلاید: آرتا داوری |
| | 20:30 - 22:00 | "موسیقی کلاسیک و فولکلور افغانی" گروه موسیقی هرای از فرانکفورت خواننده و سرپرست گروه: رامین نبوی |
| 30.10 - 03.11.2019 Horizont Theater Thürmchenswall 25, 50668 Köln | | |
| چهارشنبه 30.10.2019 | 18:30 - 19:40 از ۱۸ سال | "عشق فدرا" گروه تئاتر بوم‌رنگ از اسن متن: سارا کین کارگردان: مهدی مهدی‌آبادی (به زبان فارسی) |
| | 20:30 - 21:30 | "ریتا- باران طولانی" گروه رقص- تئاتر حرکت (سوریه) از برلین کرنوگرافی: محمد دیبان پراساس متن: محمود درویش |
| پنجشنبه 31.10.2019 | 18:30 - 19:30 | "کسوف" گروه تئاتر آوا از برلین متن: ایوب آقاخانی کارگردان: نسیم ادبی (به زبان دری) |
| | 20:30 - 21:40 | "داستان باغ وحش" گروه تئاتر البرز از اتریش متن: ادوارد آلبی کارگردان: هدایت تیان (به زبان فارسی) |
| جمعه 01.11.2019 | 18:30 - 19:40 | "اگر پمپری...!" گروه ستاره فیلم تئاتر از کلن متن: فلوریان زلر کارگردان: کمال حسینی (به زبان فارسی) |
| | 20:30 - 21:40 | "قوی‌تر" گروه تئاتر ارشام از لندن متن: آگوست استریندبرگ (دو نمایش همراه) کارگردان: سودابه فرخ‌نیا (به زبان فارسی) |
| شنبه 02.11.2019 | 14:00 - 15:00 از ۵ سال | نمایش کودکان "ملکه‌ی برفی" گروه تئاتر هوریزون از کلن متن: هانس کریستین آندرسن کارگردان: آنیا شونه (به زبان آلمانی) |
| | 19:00 - 20:00 | "جنگ کله‌شقی‌ها" گروه تئاتر آویش از کلن متن و کارگردانی: بهروز قنبرحسینی (به زبان آلمانی) |

هرگونه تغییر در برنامه، به اطلاع می‌رسد.



Gefördert durch:

Brot für die Welt mit Mitteln des Kirchlichen Entwicklungsdienstes

